

DODATOK Č. 1 k POISTNEJ ZMLUVE 1202200015 uzatvorenej dňa 28.06.2024
(ďalej aj ako „Dodatok č. 1“)

Skupinové úrazové poistenie

Mestská časť Bratislava-Vrakuňa (ďalej len ako „poistník“),
sídlo: Šíravská 7, 821 07 Bratislava
IČO: 00 603 295
Okresný úrad Bratislava, Číslo živnostenského registra: 102-27343
Bankové spojenie: VÚB, a.s.
IBAN: SK3002000000000004424062
SWIFT: SUBASKBX
Zastúpená: Meno a priezvisko, funkcia

na jednej strane

a

UNIQA poisťovňa, a.s., so sídlom Evropská 810/136, 160 00 Praha 6, Česká republika, IČO: 492 40 480, spoločnosť zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu v Prahe, oddiel B, vložka č. 2012, podnikajúca v Slovenskej republike prostredníctvom organizačnej zložky:

UNIQA poisťovňa, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu (ďalej len ako „poistiteľ“)
so sídlom Krasovského 3986/15, 851 01 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 53 812 948, zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel Po, vložka č. 8726/B
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
IBAN: SK82 1100 0000 0026 2600 5144
SWIFT: TATRSKBX
Zastúpená: Ing. Július Baláž – prokurista
Mgr. Pavol Pastír - prokurista

na druhej strane

(spoločne ďalej aj ako „zmluvné strany“)

uzatvárajú dnešným dňom tento Dodatok č. 1 :

Obsah Dodatku č. 1

Článok 1	Úvodné ustanovenia
Článok 2	Predmet Dodatku č. 1
Článok 3	Záverečné ustanovenia

Príloha Dodatku č. 1

Príloha VI: Zoznam termínov a počtov poistených osôb

Článok 1
Úvodné ustanovenia

- 1.1 Poistiteľ a poistník uzatvorili Zmluvu 1202200015 zo dňa 28.06.2024 (ďalej aj ako „Zmluva alebo aj ako „Poistná zmluva“), ktorá sa riadi právnym predpisom Slovenskej republiky, platia preň

príslušné ustanovenia § 788 a nasledujúcich paragrafov Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov, Všeobecné poistné podmienky pre úrazové poistenie – 2016 (ďalej jen „Všeobecné poistné podmienky“), Oceňovacie tabuľky pre trvalé následky úrazu, Zmluvné dojednania, Informácie o spracúvaní osobných údajov a Informačný dokument o poistnom produkte Úrazové poistenie. Zmluvu zmluvné strany uzatvorili ako výsledok verejného obstarávania zákazky s nízkou hodnotou v zmysle § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej aj „ZVO“).

- 1.2 Zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení tohto Dodatku č. 1 podľa bodu 6.1 a bodu 13.11 Zmluvy a v súlade s § 18 ods. 3 písm. b) ZVO.
- 1.3 Podľa § 18 ods. 3 písm. b) ZVO: „Zmluvu, rámcovú dohodu alebo koncesnú zmluvu možno zmeniť počas jej trvania bez nového verejného obstarávania aj vtedy, ak hodnota všetkých zmien je nižšia ako finančný limit podľa § 5 ods. 2, ak ide o zmluvu a rámcovú dohodu alebo podľa § 5 ods. 7, ak ide o koncesnú zmluvu a zároveň je nižšia ako 10 % hodnoty pôvodnej zmluvy alebo rámcovej dohody, ak ide o zákazku na dodanie tovaru alebo na poskytnutie služby.“

Článok 2 Predmet Dodatku č. 1

- 2.1 Po uzatvorení Zmluvy sa zmenil počet osôb v jednotlivých turnusoch denného letného tábora organizovaného poistníkom. V prvom turnuse sa navýšil počet poistených detí do 12 rokov o 1 osobu a počet poistených dospelých osôb o jednu osobu. V druhom turnuse sa navýšil počet poistených detí do 12 rokov o 5 osôb a počet poistených dospelých osôb o dve osoby. V treťom turnuse sa navýšil počet poistených detí do 12 rokov o 1 osobu a počet poistených dospelých osôb o dve osoby. Celková hodnota kvantitatívnych zmien je 5,39 % hodnoty pôvodnej Zmluvy.

- 2.2 Zmluvné strany sa dohodli v súlade s vyššie uvedeným, že sa mení a dopĺňa Zmluva takto:

a) Bod 7.1 Článku 7 (Poistné) Zmluvy sa nahrádza znením:

Poistné sa dojednáva nasledovne:

Deti do 12 rokov	
Poistné na osobu a deň	0,3180 €
Poistné na osobu a 5 dní tábora	1,59 €

Dohliadajúci dospelí	
Poistné na osobu a deň	0,6180 €
Poistné na osobu a 5 dní tábora	3,09 €

1 Turnus: 1.7.2024 – 5.7.2024 (53 detí + 7 dospelých)

Poistné za 53 detí na 5 dní tábora spolu	84,27 €
8% daň	6,74 €
Poistné za 7 dospelých na 5 dní tábora spolu	21,63 €
8% daň	1,73 €
Poistné spolu vrátane dane	114,37 €

2 Turnus: 8.7.2024 – 12.7.2024 (105 detí + 14 dospelých)

Poistné za 105 detí na 5 dní tábora spolu	166,95 €
8% daň	13,36 €
Poistné za 14 dospelých na 5 dní tábora spolu	43,26 €
8% daň	3,46 €
Poistné spolu vrátane dane	227,03 €

3 Turnus: 15.7.2024 – 19.7.2024 (101 detí + 14 dospelých)

Poistné za 101 detí na 5 dní tábora spolu	160,59 €
8% daň	12,85 €

Poistné za 14 dospelých na 5 dní tábora spolu	43,26 €
8% daň	3,46 €
Poistné spolu vrátane dane	220,16 €

- b) Príloha VI: Zoznam termínov a počtov poistených osôb Zmluvy sa nahrádza novou Prílohou VI: Zoznam termínov a počtov poistených osôb, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku č. 1.

Článok 3 Záverečné ustanovenia

- 3.1 Tento Dodatok č. 1 je vyhotovená v dvoch origináloch, pričom každá zo zmluvných strán obdrží jedno vyhotovenie.
- 3.2 Tento Dodatok č. 1 bol uzatvorený s § 18 ZVO. Ostatné ustanovenia Zmluvy nie sú týmto Dodatkom č. 1 dotknuté.
- 3.3 Zmluvné strany po prečítaní Dodatku č. 1 vyhlasujú, že súhlasia s jeho obsahom, že bol spísaný na základe pravdivých údajov, ich pravej a slobodnej vôle a nebol dohodnutý v tiesni ani za iných nevýhodných podmienok. Na dôkaz toho pripájajú svoje podpisy.
- 3.4 Tento Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami štatutárnych orgánov oboch zmluvných strán a účinnosť deň po jeho zverejnení v súlade s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v spojení s ust. § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

V Bratislave, dňa 01.07.2024

V Bratislave, dňa 01.07.2024

Mestská časť Bratislava-Vrakuňa



JUDr. Ing. Martin Kuruc
starosta

**za UNIQA pojišťovna, a.s., pobočka poisťovne
z iného členského štátu**



Ing. Tomáš Kráľovič
prokurista



Mgr. Pavol Pastír
prokurista



Príloha č. VI

Turnus: 01.07.2024 (00:00 hod.)– 05.07.2024 (24:00 hod.), 53 detí do 12 rokov, 7 dospelých,

Turnus: 08.07.2024 (00:00 hod.)– 12.07.2024 (24:00 hod.), 105 detí do 12 rokov, 14 dospelých,

Turnus : 15.07.2024 (00:00 hod.)– 19.07.2024 (24:00 hod.), 101 detí do 12 rokov, 14 dospelých